

IDW
ISSUE
4
\$3.99

STAR TREK

STARFLEET ACADEMY



JOHNSON • PARROTT • CHARM

DATE STELLAIRE
2261,55

LA CHASSE AU TRÉSOR
NOUS A AMENÉ SUR LE
PLANÉTOÏDE 6P-575

NOTRE TÂCHE EST DE
SCANNER ET D'ANALYSER
LA COMPOSITION DE
L'ATMOSPHÈRE.

NE TOUCHEZ
PAS !

RAPPELEZ-VOUS,
NOUS SOMMES CENSÉS
NE PAS INTERAGIR AVEC
LA VIE BIOLOGIQUE.

DÉSOLÉ.
SIMPLE
CURIOSITÉ.

DÉPÊCHEZ-VOUS,
ON EST AU MILIEU DU
CLASSEMENT. ON NE
PEUT SE PERMETTRE DE
PERDRE DU TEMPS.

BIENTÔT
TERMINÉ.



COMBIEN D'AIR DEVONS-NOUS ENCORE COLLECTER ?

DU CALME, SHEV !
SI NOTRE ANALYSE EST INCOMPLÈTE, ELLE NE NOUS SERA PAS CRÉDITÉE.



LUCIA, POUR QUELQU'UN QUI S'INTÉRESSE À LA DIPLOMATIE, TU PRENDS SOUVENT LE PARTI DE T'LAAN.

OH, NE SOIS PAS SI SENSIBLE.

UN MÉLANGE DE GAZ INERTES DES PLUS INTRIGANTS...



DÉSOLÉ, DE N'ÊTRE PAS PLUS EXCITÉ PAR LES GAZ INERTES. JE PRÉFÈRE L'ACTION

TU PARLES COMME UN VRAI OFFICIER DE SÉCURITÉ

MES AMIS...



À CE STADE, NOUS SERONS CHANCEUX DE FINIR LA COURSE SANS NOUS ENTRE-TUER...

J'ANALYSE LES DERNIERS ÉCHANTILLONS.

CAMA-RADES...

QU'EST-CE QU'IL A, VEL ?

JE M'ENFLUIS.

WARRIOR

WHOA !



S'IL VOUS PLAIT, SUIVEZ-MOI.



GRACE, PRÉPARE LA NAVETTE POUR UN DÉCOLLAGE IMMÉDIAT

TOUT VA BIEN ? VOUS AVEZ L'AIR STRESSÉ.



J'AI PEUR D'ÊTRE MANGÉ.

SI CE TRUC ENDOMMAGE LA NAVETTE, ON EST FOUTUS !

MONTEZ À BORD ! JE VAIS LE RALENTIR !





NOUS DEVRIONS AIDER SHEV. LE CONCOURS EST SANS IMPORTANCE FACE À UN DANGER MORTEL.



PAS LE TEMPS DE DÉBATTRE, T'LAAN ! ALLONS LE CHERCHER !



TOI, TU ES UN DUR

SI TU CONTINUE, JE VAIS DEVOIR PASSER SUR LÉTAI.



ET T'ENVOYER EN ENFER.



PRENDRE DE LA HAUTEUR N'ÉTAIT PEUT-ÊTRE PAS MA MEILLEURE IDÉE...



ADIEU MES AMIS, DÉSOLÉ POUR TOUT.



SHEV ! SAUTE !



"WHEW"
MERCİ, MON GRAND.



ALORS C'EST...



...ASSEZ D'ACTION POUR TOI ?





EN TANT QUE COORDINATEUR SUR PLUSIEURS PROJETS DE L'ACADEMIE, JE SUIS AUTORISÉ À CHOISIR N'IMPORTE QUI... CADET OU AUTRE... POUR M'AIDER.



LE CADET UHURA ÉTANT DES PLUS DOUÉS, J'AI DEMANDÉ QUE SON NIVEAU DE SÉCURITÉ SOIT AJUSTÉ TOUT EN SPÉCIFIANT QU'ELLE RESTE CLASSIFIÉE.



OU VOUS MENTEZ POUR COUVRIR UN ÉTUDIANT. VOUS NE SERIEZ PAS LE PREMIER.



UN CURIEUX DILEMME PUISQU'AUCUN DES DEUX NE PEUT ÊTRE PROUVÉ. À MOINS BIEN SÛR...



J'AI UN ORDRE DE MODIFICATION D'HABILITATION DE SÉCURITÉ. VOUS NOTEREZ LA DATE.

CINQ JOURS AVANT QUE LE CADET ACCÈDE AUX ARCHIVES.

STARFLEET SECURITY REQUEST FOR TEMPORARY SECURITY ADJUSTMENT FOR ASSISTANCE.

SPOCK, C. COVER STARD... 54





JOURNAL DE BORD
DU CADET T'LAAN

NOUS AVONS
REPRIS LA
'CHASSE AU
TRÉSOR'



CEPENDANT...



NOUS
SOMMES À
LA DERNIÈRE
PLACE.

AU MOINS,
GRÂCE À SHEV,
NOUS SOMMES
ENCORE EN
VIE.

JE NE
SAIS PAS CE
QUI EST LE PIRE.
MOURIR OU
FINIR DERNIER.

POUSSE
LES
MOTEURS

LES
MOTEURS
SONT AU
MAXIMUM.





NOUS
PASSONS PRÈS
DU SYSTÈME
WAGNER-219

SYSTEM:
WAGNER-219



C'EST
QUOI CE
PANNEAU
?

QUARANTINED



STARFLEET A
MIS LE SYSTÈME
EN QUARANTAINE
EN RAISON DE
L'EXISTENCE
D'ANOMALIES
TEMPORELLES.



SI SEULEMENT UNE
DE CES 'ANOMALIES'
POUVAIT NOUS DONNER
DU TEMPS HISTOIRE DE
GAGNER LA COURSE.



EN REGARDANT LES SPECIFICATIONS DU SYSTEME...

...JE NE DIS PAS QU'ON POURRAIT VOYAGER DANS LE TEMPS...

...MAIS CELA POURRAIT NOUS AIDER !



EXPLI-QUEZ !

REGARDEZ LE BORD DU CHAMP D'ENERGIE PRES DE L'ETOILE.

JE PENSE QUE JE PEUX TRACER UNE TRAJECTOIRE DE FRONDE QUI AUGMENTERAIT NOTRE VITESSE.



TOUT COMME LE PROGRAMME APPOLO UTILISAIT LA LUNE POUR REVENIR SUR TERRE.

VEL, TU AS MANIFESTEMENT ETE ATTENTIF EN COURS D'HISTOIRE.

ILS Y ONT AUSSI JOUE AU GOLF.



QU'EST-CE QU'ON A A PERDRE ?

IL N'Y A RIEN QUI DIT QUE NOUS NE POUVONS PAS CHOISIR NOTRE TRAJECTOIRE VERS LE PROCHAIN RELAIS.

IL Y A LA QUESTION DE LA QUARANTAINE À CONSIDÉRER

TOUT AVANTAGE QUE NOUS OBTENONS POURRAIT ÊTRE INVALIDÉS PAR LES JUGES EN RAISON DE NOTRE VIOLATION DE L'ORDRE DE STARFLEET.

NOUS N'ALLONS PAS ENTRER DANS LE SYSTÈME.

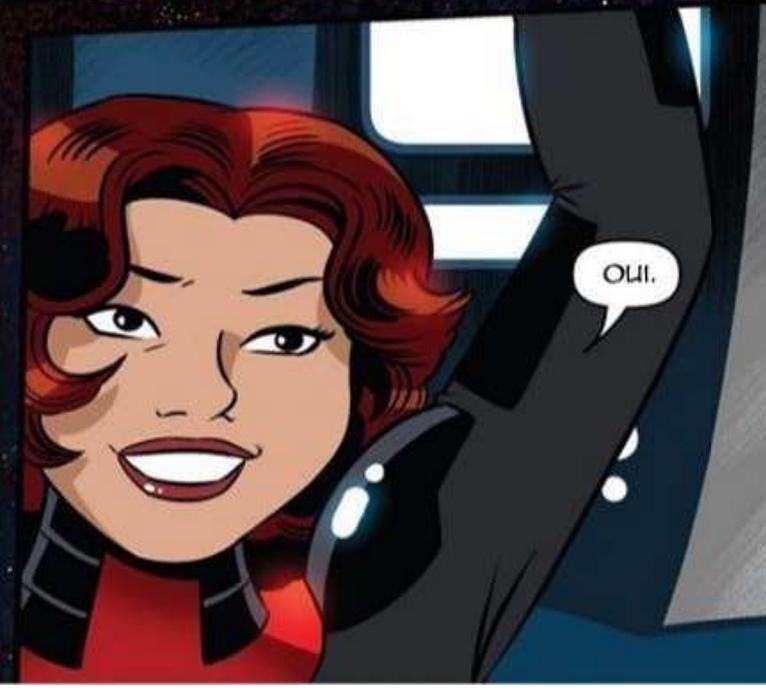
NOUS ALLONS JUSTE LE FRÔLER POUR GAGNER DE LA VITESSE



JE PENSE VRAIMENT QUE CELA VA MARCHER.

PUISQUE NOUS N'AVONS PAS DE CAPITAINE, FAISONS UN VOTE.

JE DIS OUI.



OUI.

JE LÈVE LA MAIN ET JE DIS OUI.





OUI

ALLEZ T'LAAN.
TU VEUX
VRAIMENT VOIR
L'ODIEUSE ÉQUIPE
VULCAINE
GAGNER ?



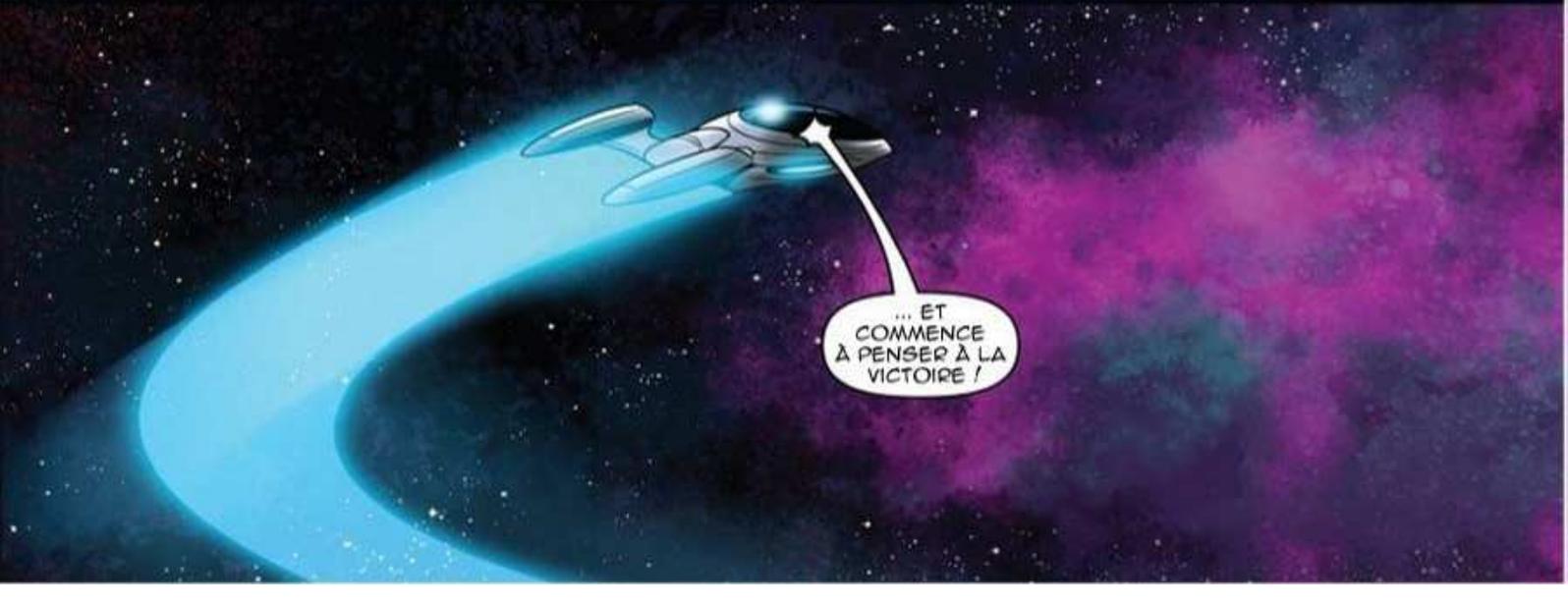
TON
PLAN POUR
'CONTOURNER LE
SYSTÈME' SANS
Y ENTRER EST
LOGIQUE.

OUI



OUI

TOUT LE MONDE
S'ASSOIT, SE
DÉTEND...



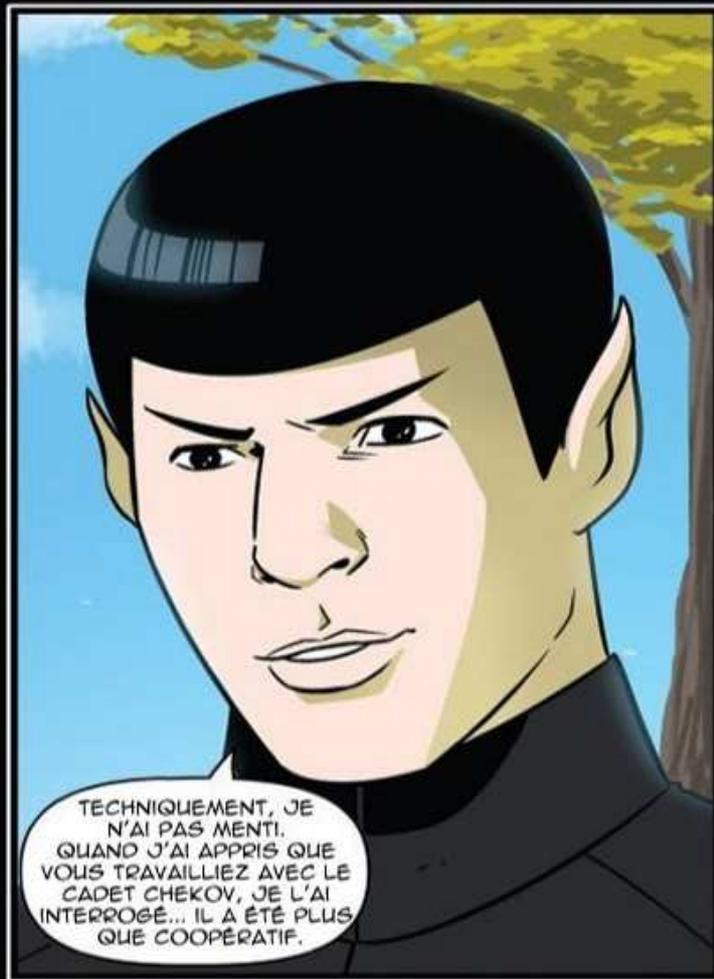
... ET
COMMENCE
À PENSER À LA
VICTOIRE !



CETTE PLACE EST-ELLE PRISE ?



POURQUOI AVEZ-VOUS FAIT ÇA ? JE NE VOUS AI JAMAIS DEMANDÉ DE MENTIR POUR MOI.



TECHNIQUEMENT, JE N'AI PAS MENTI. QUAND J'AI APPRIS QUE VOUS TRAVAILLIEZ AVEC LE CADET CHEKOV, JE L'AI INTERROGÉ... IL A ÉTÉ PLUS QUE COOPÉRATIF.



PERSONNE NE PEUT GARDER SA BOUCHE FERMÉE ?

PRÉSENTANT LA NATURE PÉRILLEUSE DE VOS RECHERCHES, J'AI IMMÉDIATEMENT MIS EN PLACE L'AUTORISATION DE SÉCURITÉ. TECHNIQUEMENT, VOUS OPÉRIEZ SOUS MON CONTRÔLE. LE FAIT QUE VOUS NE LE SAVIEZ PAS...



...N'EST PAS PERTINENT. LES VULCAINS SONT LES MAÎTRES DES DÉTAILS TECHNIQUES



C'ÉTAIT MON CHOIX
D'ENFREINDRE LES
RÈGLES ET J'ÉTAIS PRÊTE
À EN ACCEPTER LES
CONSÉQUENCES.



ET MALGRÉ MON
INSISTANCE À DIRE
LE CONTRAIRE, MES
SENTIMENTS POUR
TOI M'OBLIGEAIENT
À AGIR.
QUAND ON AIME
QUELQU'UN, ON LE
PROTÈGE... QUEL QUE
SOIT LE CARACTÈRE
INJUSTE DE SES
ACTIONS.



TU SAIS,
TU ÉTAIS
PRESQUE
ROMANTIQUE
LÀ.



C'ÉTAIT
L'EFFET
RECHERCHÉ.





TÉLÉMÉTRIE
AJUSTÉE. EN
ATTENDE POUR
DÉPART.



MODULATION
DE LA
FRÉQUENCE
DU BOULIER.



VENTILATION
DU PLASMA
À L'AVANT ET
À L'ARRIÈRE.



AMORTISSEURS
FLUCTUANTS.
C'EST COMME
SI ON AVAIT UN
COCHON EN FOND
DE CALE.



LA
MÉTAPHORE
DE LUCIA ME
DONNE FAIM



LES AMIS, JE
DIRAIS BIEN QUE
CE N'EST PAS
GÉNIAL...



...MAIS
JE
MENTRAIS.

SI MES
CALCULS SONT
CORRECTS, CELA
VA NOUS FAIRE
GAGNER DEUX
HEURES SUR
NOTRE VOYAGE.

ÇA C'EST SE
QUE J'APPELLE
UN RACCOURCI.

JE DIS
LA MÊME
CHOSE.

BON
TRAVAIL,
T'LANN.

TOI AUSSI.

UM, TOUT LE
MONDE, CELA PEUT
PARAITRE BIZARRE
MAIS...

...JE NE PENSE
PAS QUE NOUS
ALLONS PLUS
VITE.

JE PENSE QUE
C'EST L'ESPACE
AUTOUR DE NOUS
QUI RALENTIT.

AHHHH!

SHEV !

KABOOOM



J'AI
BESOIN D'UN
CAUTÉRISEUR.
MAINTENANT.

VERROUILLAGE DU
CONDUIT DE PLASMA.

EST-CE
QU'IL...



JE VAIS
SAUVER
MON AMI
SHEV.

UM... QUELQUE
CHOSE NE VA
VRAIMENT PAS ICI.



GRÂCE, AUGMENTE
LA PUISSANCE. ON
EST TOUJOURS SUR LA
BONNE VOIE ?

JE SUIS LA
TRAJECTOIRE AU
DEGRÉ PRÈS MAIS...
LA PUISSANCE FLUCTUE.
L'ESPACE... JE PENSE
QU'IL... RÉTRÉCIT. QUOI
QU'IL EN SOIT...



... ON A
UN GROS
PROBLÈME.

JE TRACE
UNE NOUVELLE
ROUTE...
ATTENDEZ...
NOUS...

...AVONS UNE
TRANSMISSION
ENTRANTE.

...EMANN
NN IIIID...

...SSL SAYTONN...

VAISSEAU EN
APPROCHE. DOUZE
DEGRES PAR
POINT SEPT.

MAIS C'EST
IMPOSSIBLE.

FASCINANT

LE BON CÔTÉ DES
CHOSSES, C'EST QUE
NOUS NE SOMMES
PAS SEULS ICI.

CAPITAINE HENDRICKS,
AU NOM DE TOUT
VOTRE ÉQUIPAGE...

NX-05
SLAYTON



...JE VOUS
INFORME
QUE VOUS
ÊTES RELEVÉ
DE VOTRE
COMMAN-
DEMENT.



ICI
L'USS-SLAYTON.
MUTINERIE À BORD.
AIDEZ-NOUS.
NOUS REQUÉRONS
ASSISTANCE
IMMÉDIATEMENT..



SHKON

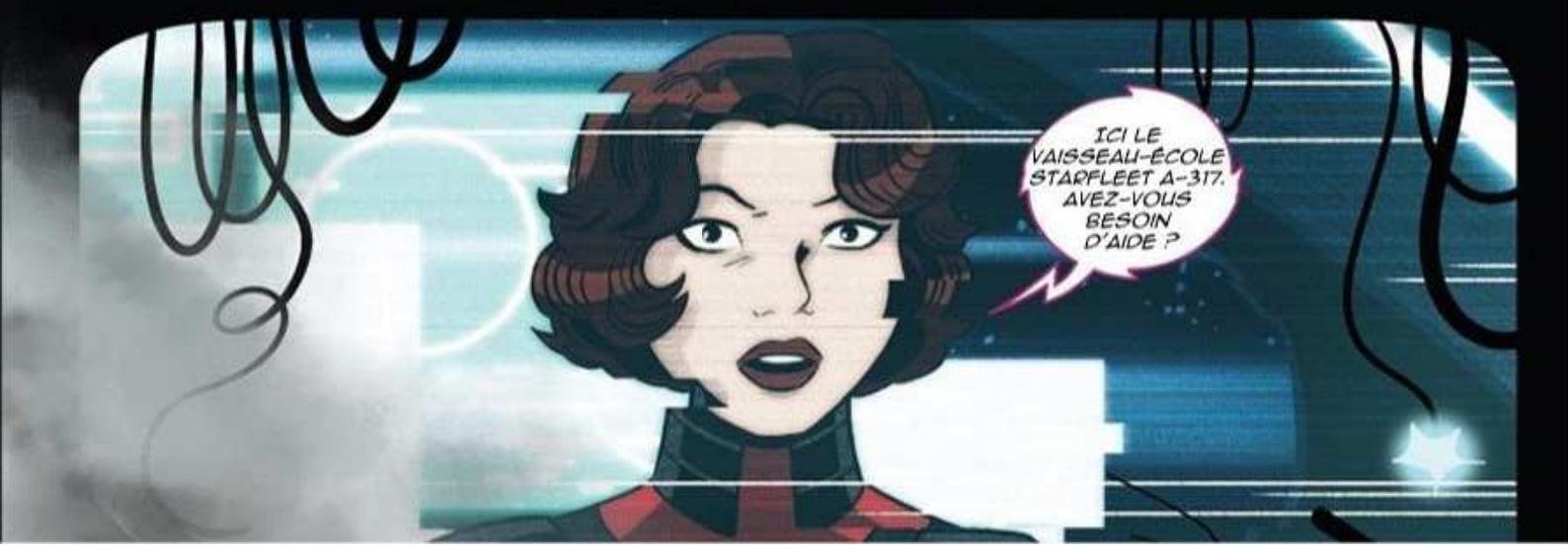


TU PARLES
À QUI, YAN ?



MONSIEUR,
ON NOUS...
APPELLENT..

SUR
L'ÉCRAN.



ICI LE
VAISSEAU-ÉCOLE
STARFLEET A-317.
AVEZ-VOUS
BESOIN
D'AIDE ?

STAR TREK
STARFLEET
ACADEMY



ÉCRITURE
MIKE JOHNSON AND RYAN PARROTT

ILLUSTRATION
DEREK CHARM & NEIL LIYETAKE

TRADUCTION
LSS-SAGA